

# HAJDUFÖLD

**ÁRIFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN**  
 HÓRA . . . . . 15 K FÉLÉVRE . . . . . 90 K  
 ÉVÉVRE . . . . . 45 K ESÉSZ ÉVRE . . . . . 180 K  
**EGYES PÉLDÁNY ÁRA: 60 FILLÉR.**

**KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP**  
 Megjelenik hetfő kivételével minden nap.  
 Főszerkesztő: SZILÁGYI IMRE dr.

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:**  
**DEBRECEN, PIACZ-UTCZA 59. SZÁM.**  
**INTERURBAN TELEFON: 3-48. SZÁM.**

## 21. és 25. sz. rendelet (kibővitve)

Mi, erdélyi csapafunk parancsnoka, a katonai igazságszolgálati törvénykönyvek 32 és 57 § II. pontja értelmében a hadsereg biztosítására és az ország védelmére

### elrendeljük:

a Tiszáig elfoglalt egész területre, mely hadműveleti területnek tekintetik:

1. Rend ellenszögeknek lesznek tekintve:

- a) akik rossz akarat nélkül nyilvános helyiségekben, állomásokon, vonatokon, az utcán stb. közölni, elterjeszteni, beszélni fognak bármely módon igaz vagy beképzelt híreket vagy relatív meggyőződésekkel a hadműveletekről, a csapatmozdulatokról és helyzetükről a katonai hatóságok rendelkezéséről, vagy bármely más dolgokról, a román hadseregére vonatkozólag;
- b) akik állomásokon, vonatokon, állomásnál, komoly megindokolás nélkül, vagy tolongani, kiabálni fognak és nem fogják tiszteletben tartani a rendre vonatkozólag kiadott utasításokat;
- c) akik rossz szavakkal fogják illetni a román nemzetet;
- d) bármely jó akaratú személy, aki levelet vinne, valamint azok, akik mások által elősegítik a magánleveleket az egyik helyről a másikra szállítani;
- e) aki a hadsereg érdekeit szolgáló rendelkezések ellen lázít;
- f) azok, akik meghatalmazás, vagy katonai engedély nélkül, minden rossz szándék kizárásával, titko vagy nyilvánosan, akár katonai parancs folytán, akár nem történt kiűrés helyiségeket elfoglalnak;
- g) akik sértő szavakkal fogják illetni a román katonákat, a román hadsereget, vagy országot;
- h) bárki, aki rossz akarat nélkül megmérgezi, vagy megfertőzi kutakat, forrásokat, bármely folyó vagy álló vizet, valamint bármilyen élelmiszert;
- i) azok, akik kritizálni fogják a parancsnokság által kiadott rendeleteket;
- j) azok, akik kivesszik a zászlókat, vagy a hivatalok más jelvényeit;
- k) azok, akik közbelépnek, vagy mások közbelépését provokálják, hogy megakadályozzák egy letartóztatást, vagy a parancsnokság által kiadott rendelet végrehajtását.

2. Ezen rendelet ellen szegülő a következőképpen lesznek megbüntetve:

- Az a), b), c) és d) pontok alá esők meg lesznek vizsgálva hadbíró által, első és utolsó alkalomkor egy évig terjedhető börtönnel és 2000 lei-ig terjedhető pénzbírággal lesznek sújtv.
- Az e), f), g), h), i) és k) pontokban foglaltak ellenszögek a haditörvényesékek által lesznek megvizsgálva és elítélve három évig terjedhető börtönnel és 5000 lei-ig terjedhető pénzbírággal.

Midőn a fent említett tettek közül valamelyik kémkedési vagy árulási szándékkal lesz véghez vite, a háboru alatt már életben levő törvények szerint lesznek megbüntetve.

3. A rendelet ellenszögeinek a meghatározását királyi biztosok, hadbírók, téparancsnokságok, csendőrtisztek, és bármely katonai rendőrtiszt végzi.

4. E jelen rendelet, amennyiben lehet, lapok által lesz kihirdetve, ki lesz ragasztva minden községben, haditörvényesékek székhelyén, hadbírósgokon, téparancsnokágnál, csendőr-

ségeknél és község-házaknál, ki lesz hirdetve dobszó által is.

E formások megtartását jegyzőkönyvileg állapítják meg a katonai rendőr-tisztek.

E rendelet büntető hatálya életbe lép 3 nap után a fent említett végrehajtásokkal csak azon személyek lesznek megbüntetve, akik a három nap után esnek bűnbe.

5. A 21. és 25. sz. rendelet határozatai, amelyeket szintén a parancsnokság adott ki, de a jelen rendelettel nem egyezők, hatályon kívül lépnek abban a pillanatban, amikor e rendelet életbe lép.

Kiadva Parancsnokságunknál.  
 Nagyszében, 1919. május hó 12-én.  
 Erdélyi csapatok főparancsnoka:

Mardarescu, tábornok  
 Vezérkari főnök:  
 Panaltescu, tábornok

## Hirdetmény

A katonailag megszállott terület parancsnoksága hadbírósgának rendelete alapján felszólítom alantírottakat, hogy hadbírósgai tárgyaláson (Piac u. 41. l. emelet) 51-től 97 sorszámig január 24-én d. e. 10 órakor személyesen jelenjenek meg, mert ellenkező esetben elővezettetnek, s meg nem jelenésük miatt külön büntetéssel is lesznek sújtv.

### Január hó 24.

- 51 Orosz Ferenc DMKE épület, 52 dr. Sós Mihály József kir. herceg-u. 1., 53 Kövi Lajos, 54 Pász Mária Miklós u. 4., 55 Klein Margit Dégenfeld tér 3., 56 Scheer István Magyar Államos Hitelbank, 57 Rosenfeld Fiida Miklós u. 4., 58 Csóka Sámuel polgármester helyettes ifjegyő, 59 Poroszlai László Alföldi takaréki igazgatója, 60 Rappaport Béla Hungária-malom, 61 Létai Zoltán Miklós-u. 4., 62 Gerberger Mária Dehien-u. 31., 63 Létai Mária Miklós u. 4., 64 Létai Lajos Miklós u. 4., 65 Deutsch Ignác Piac u. 41., 66 Keplen Mária Simonyi-utca 7., 67 Fricz Samu Miklós u. 4., 68 Grünfeld Stefi Péterfia u. 19., 69 Grünfeld Salamon, 70 Tóth István Haivan utca 1., 71 B. cheri Manó Piac-utca 48., 72 Karza Elza Gyermalom-u. 8., 73 Rosta Mária Pac-u. 59., 74 dr. Balkányi Miklós Kosuth-u. 32., 75 dr. Szász Adolf Piac-u. 59.

- 76 Szász Mária Piac u. 59., 77 dr. Hegedűs Jenő Piac u. 16., 78 Propper Sándor Kisthegyesi-u. 2., 79 Paszternák Dezső Dégenfeld-tér 3., 80 Handel József Haivan-u. 70., 81 Kiss Aranka Fűvészker-t. u. 18., 82 dr. Nagy Árpád Csapó-u. 4., 83 Kontsek Géza Kossuth-u. 4., 84 Hegedűs Sándor Piac-u. 34., 85 Holmos Jusztí Jókai-u. 9., 86 Feldheim Hermann Czegléd-u. 5., 87 dr. Kenézi Gyula, 88 Són Arthur Csapó-u. 13., 89 Benő János Komlóssy u. 16., 90 Wohlfart Vilma Vár u. 3., 91 Emerich Vilmos Arany János u. 51., 92 Striga Anna, 93 dr. Burger Péter, 94 dr. Nyiri Ernő Piac u. 28., 95 Radon Mórné Piac u. 58., 96 Lindenfeld Aranka Batthyány u. 8., 97 Nagy Jenő. Debrecen, 1920 január hó 22-én, Rendőrfőkapitány.

Azon személyek, kik hamis híreket terjesztenek, az érvényben levő rendeletek értelmében szigorúan megbüntetettnek.

## A községi vagyonkezelés csődje

A községi vagyonnak egyedüli rendeltetése a község közörsége közjávána előmozdítása. Nemcsak Debrecenben, hanem mindentűn.

A mai községi vagyonkezelési rendszer miatt a községi vagyorok épen nem szolgálják ezt a célt, nemcsak Debrecenben, hanem — kevés és ritka kivétellel — seho'sem.

Hogyha a községeknek politikai község szervezetét közgazdasági célokra (nem pedig a község megadóztatására) használnánk ki, — akkor első-sorban is a bankkapitalizmus által soha legyűrhető, — lebírtatlan erejű községi pénzügyi vállalatokat létesíthetnénk. Ezekkel a pénzügyi vállalatokkal (Községi Takarékpénztár és Községi Biztosító) megdönthetetlenül megcsinálhatnánk a községi pénzügyi önállóságot.

A község a saját pénzügyi vállalatánál konvertálhatná összes adósságait és a saját pénzügyi vállalatok útján fedezhetné összes községfejlesztési pénzügyi szükségleteit.

A községi pénzügyi vállalatoknak Országos Szövetsége útján pedig megcsinálhatnánk az állami pénzügyi függetlenségét.

Sem községi, sem állami pénzügyi függetlenségnek megszerzése egyetlen fillérenyi áldozatot sem követel senkitől sem. És keresztülvitelű ez a korszakot alkotó rendszerváltozás simán, zökkenés nélkül, anélkül, hogy bárkinek egy hajszála meggömbülne.

Pénzügyi önállóságunk keresztülvitel után nem kilincselnénk többé a bankdirektori előszobákban, nem aláznánk meg magát ennek a nagyvárossá szervezett közönségnek közédéke a mindig egyéni és mindig magányerészkedési célokat szolgáló bankkapitalizmus előtt.

Állami pénzügyi önállóságunk keresztülvitel után nem kunyorálnánk sem a párisi bankárok, sem a bécsi Rothschildoknak milliárdjaiból. A külföldi (és a földünk függő belföldi) bankoknak kötelekeitől megszabadulva, — szabadon állapíthatnánk meg és valósíthatnánk meg nemzeti háztartásunknak programját.

A nemzeti háztartás jövő programját a községekre kell decentralizálni. Így zajlik az állami élet. Ha a községi háztartása és polgárainak magángazdasága nélkülözi a helyi viszonyokhoz mért programmszerűségét: akkor az egész nemzeti háztartás is egészben véve zilált, réndszertelen, ötietszerű. Természeti erőinket, termelési képességeinket kiaknázni nem tudjuk.

A községi vagyonkezelés és a magán gazdasági vállalatok között meg kell teremteni bizonyos mértékű szellemi kapcsolatot. Olyan formán, hogy a községi gazdálkodás irányítsa általában a helyi, és ipari termelést.

A község mindezt könnyen megteheti, csak két előfeltétel kell hozzá: Egyik a községnek pénzügyi önállósága, amiről az inént szóltam. Másik feltétel: A közigazgatásnak oly értelmű reformja, hogy e vagyonkezelés egész terjedelmében vétecsék ki a közigazgatásnak keletéből és kizárólag a vagyonkezelésre hivatott szakszerveknek üzleti kezelésre bizassék.

Egykfeltételnek keresztülvitel sem követel törvényhozói beavatkozást. A pénzügyi reform is, a közigazgatási re-

form is megvalósítható szabályrendelet útján.

— Miért késlekedünk hát mégis ezekkel a szabályrendeletekkel? A leg-főbb ideje, hogy a legsürgősebben megalkottassanak. Hogy miért? Annak oly temérdek és fontos oka van, hogy ne-héz megtalálni az indokolás logikai eszmemenetének kiindulási pontjait.

Kezdem azon, hogy Debrecen városnak a béke utolsó évében — 1913-ban — 141 millió korona értékű (jövvelmező és nem jövvelmező) vagyona 100 koronánként csak 19 (tizzenkilenc) fillér tiszta jövvelmet adott.

Holott, ha csupán csak az ingatlanoknak meghozták volna a leitári értékek nem is csak 4 (négy) százaléknyi tisztajövvelmet — akkor 1913-ban nem 66%, — (1917-ben pedig nem 13%) hanem egyetlen fillérenyi községi pótdadót sem kellett volna fizetnünk! Ha pedig azt nézzük, hogy az ingatlanokon kívül sok és más, szintén haszon és jövvelmet célzatu vagyona van a városnak, (vállalatok, javadalmak cselekvő ökéi, stb.) és hogyha ezektől a vagyontól sem követelünk több tiszta jövvelmet, mint a leitári értéknek 4%-át: akkor bizonyosra vehetjük, hogy Debrecen város a saját vagyonainak tiszta jövvelméből fedezhetne volna háztartásának összes szükségleteit is lehetett volna — üzleti szellemű — gazdálkodás után a magángazdasági vállalatokban is oly általános répjólétet teremteni, hogy még az Apaffy-utca lakói is hámozva ették volna a — per-cet.

Ámde a szakértelem és üzleti szellem nélküli közigazgatásos vagyonkezelési rendszeren a város 1913. évi 30 millió korona adóssága 1917-ben 60 millió koronára, az akkori 66 százalékos pótdadó pedig immár 200 százalékra szökött fel. Behozták az új adóknak különböző neveit, felemelték a marhalevel kiállításától az iparigazolványok kiadásán keresztül a községi kötelekbe való felvitelig szedhető minden elképzelhető díjnak összegét ezer meg ezerszeresen. Az adminisztratív kötelekkel teljesítését külön városi bélyegilletéknek leonásától tették függővé. Az annak idején nagy lendülettel megindult Hortobágy hasznosítás belefult a — halastóba. — Megkísérelték előbb a Nagyhid-utcai, majd a Simonffy-utcai bérháznak eladását. Kudarcra kudarc jött. Eladják a város szabályozása miatt annak idején drágán megvásárolt házastelkeket. Nem sikerül.

Majd a szováti 5000 holdas birtok eladása — az csak beüt?!

Igen, beütött a — kudarc. A községnek passzív rezisztenciája annak a viszonyoknak, hogy ennél az eladási kísérletnél is teljesen hiányzott a szakszerű előlátás és üzleti szellem.

Egyik kudarc a másik után. A kudarcoknak egész sorozata! És mi, minden oldalról összenyomorgatott fogyasztók, ezérte címen sok ezerszeresen adózó publikum csak nézzük a közigazgatásnak ezt a kínos verődését, ezt a szerencsétlen községi gazdálkodási rendszert.

Ez a mai rendszer a jövő nemzedék elől már learatott mindent, amit csak a községnek megadóztatása címén learatni lehetett, anélkül azonban, hogy a községkötelek kielégítést nyertek volna. Nemcsak temérdek adósságot, hanem a kielégítetlen községköteleknek egész sorozatát is hártjuk így az utánunk jövő nemzedékre. Pedig a

fejlődés folytonos. Miből fedezi az utókor az elmaradt, az általunk hi nem elégitett, és miből fedezi a fejlődéssel járó újabb közszükségleteket?

Igazán nem tehet mást, mint az eladódott tekozó. Elkótyavetyéli mindenét, hogy legalább szabaduljon a bosszuságtól.

Ide juttatott bennünket a közigazgatásos vagyongazdálkodási rendszer. A bukáshoz, a csödhöz.

Majd Szovát község megtanítja Debrecen várost arra, hogy a községi vagyongazdálkodás megreformálása útján hogyan lehet pótdómentes, virágzó és boldog községi életet teremteni a semmiből.

Szovát község 1920-ban megszervezi a községi takarékpénztárt. Alapítóke nélkül. A község közönségének a községi tartozásokért törvényben gyökerező felelősségét egyenesen és közvetlenül községi és közgazdasági célokra, — nem pedig adóztatásra használja ki, mint pl. Debrecen város. A szovati községi takarékpénztár összegyűjti a falu népének minden készpénzét, hogy az a község közönségének — és természetesen Debrecen városnak, mint ottani birtokosnak — felelősségével körülpánczézott szekrényeibe elhelyezvén, megóvjá ezt a népvagyont a normális időknek visszatértevel meginduló szédelgő grümdolásoknak veszélyeitől. — A szovati községi takarékpénztár aztán hasznosbérbe veszi Debrecen városnak 5000 holdas birtokát, de nem 12, hanem 60 évre. Aztán a szovati községi takarékpénztár mint hasznosbérő ezen a birtokon nagy mezőgazdasági üzemet szervez. Vele kapcsolatban mezőgazdasági gyáripari. Építkeznek, instruál, megfuratja a földgáz-kuákat. A földgázzal égeti a téglát, azzal hajtja a motoros ekéket, cséplőgépeket. Azzal fűti a nagy sütőkemencéket, a lakásokat, azzal főznek és világítanak. Saját malmaikban őrlik meg a búzát az utolsó szemig. Nem búzát, nem is lisztet, hanem a frissen sült cipót és a saját tésztagyárakban készült tésztát, tarhonyát szállítják Budapestre, Bécsbe, Prágába. A buza korpa, a megdarált árpa, tengeri mind otthon marad, mert a szovati községi takarékpénztár mint üzleti vállalat nagy sertéshizlalót is szervez. A kenyeret, a kész tésztát, füstölt húst, a zsírt, a szalonnát — előzetes szerződés alapján — direkt szállítja és adja át a budapesti villanyos vasúttársaság, vagy a salgótarjáni bányaművek alkalmazottainak. Biztos a vevő, biztos a szállító. Kifejlődik a községi szervezet közbejöttével — olyan becsületes üzleti vállalkozás, amilyenre ebben a cudar árdrágító világban gondolni sem merünk. Szovát község megvédelmezi nemcsak a saját, hanem a messzevidékeknek fogyasztó közönségét is a kizsákmányolástól.

Aztán az időhaladtával a szovati községi takarékpénztár új meg új mezőgazdasági gyáripari vállalatot szervez. Ha szépen megkérjük: Debrecen város 5000 holdas birtokán termelt cukrot, sört, keményítőt, olajat — sőt talán posztót is szállít nekünk. De nem szekerem, hanem villanyos teherautókon. Kiaszfaloztatja a szekérutakat is. Fűsítja a közterületeket. Létesít és fenntart gazdasági iskolát. Megsokszorozza a szellemi és fizikai munkálkalmakat. Egynegyed század leforgása alatt a sáros falut átépíti kultur városá.

És amikor a haszonkezelési időknek első harmada letelt, felemeli hasznosbértartozását 50 százalékkal, a második harmadnak leteltével felemeli 100 százalékkal. Az egész időnek elteltére pedig már amortizálván minden beru-

házásait, épületeit, gyári berendezéseit mind odaadja Debrecen város akkori közönségének. Mert a közönségnek nem lesz már egyéb közbirtokosa mint az 1000 percentes pótdóval kipadimentomozott városháza.

Igen, így cselekszik majd Szovát község, így cselekszik majd Balmazújváros is. A falu népe felismeri az új időknek újrendszer szükségletét. Alkalmazkodik hozzá. Intézményeket létesít az új és boldog Magyarország számára. Mert tudja, hogy ha a falvaknak, községeknek népe általában boldog és

megelégedett, akkor boldog az egész nemzet.

És mindezt a csodás változást keresztülviszi azért, mert községi takarékpénztárának programszerű pénzügyi politikája folytán a pénz nem önző nyereszkedési érdekeket, hanem a községi közérdekeket szolgálja.

Debrecen város közönsége pedig legfeljebb, ha elmékedik a községi vagyongazdálkodás csödbe jutásán és újabb szabályrendeleteket szavaz meg — új adóknak behozatalára.

Dr Varga Lajos

**Bécsi gyermekek Dániában**

Kopenhága, január 22. A „Daily News“ levelezője jelenti, hogy Dánia lakossága között bécsi gyermekeket osztottak szét. Jelenleg 1700 bécsi gyermek van Dániában. A gyermekeket olyan helyekre osztották be, amely megfelel szüleik szociális helyzetének. Három hónap múlva ezeket a gyermekeket visszaküldik Bécsbe s helyettük másokat fognak vendégül látni. A levelező hozzáadja a hírhez: Dánia nagyon kis ország, lakosságának száma kevéssel több, mint Bécs lakossága, mégis a lakosság örül, hogy segíthet ezeken a szegény gyermekeken. Pedig Németország közeli helyiségeiből is sok száz gyermeket láttak a karácsonyi ünnepekre vendégül. A nép nagyon örül, hogy ezekkel a kiéhezett gyermekekkel megoszthatja lakását. (Dimineatze.)

**Igazságszolgáltatás a tótföldön**

Budapest, január 22. Kassáról jelentik, hogy most folyik a slovenskói igazságszolgáltatás újjászervezése. Slovenskóban két főtörvényszék lesz és pedig Pozsonyban és Kassán. Ügyvédi kamarák Kassán, Pozsonyban és Besztercebányán lesznek.

**A Szentszék a Ligában**

Bukarest, január 22. Szalonikiből jelentik: A legfőbb tanács hozzájárult, hogy a Vatikán résztvegyen a nemzetek ligájában. A Vatikánt külön delegátusai fogják képviselni.

**A D'Annunzio hadsereg orvosa Fiuméről**

Nagyváradról jelentik, hogy több heti utazás után ismét odaérkezett dr. Bossi Giovanni orvos, Csillér Imre ottani köztisztviselőben álló kereskedő leányának vőlegénye. Az orvos mint hadifogoly a váradi kórházban teljesített a háboru idején szolgálót s hadifogsága alatt ismerkedett meg menyasszonyával. A Károlyi forradalom kitörésekor természetesen hazájába sietett is, mint minden más hadifogoly, de a szive és adott szava óriási nehézségek és viszontagságok között is visszahozták választottjához. Az egyik váradi lap munkatársa megérkezése után felkereste őt és megkérte, hogy mondjon neki egyet-mást magáról és utjáról.

— Olaszország erősen munkához látott, hogy a háboru romjait eltakarítsa, — mondta az orvos — s lassan-lassan minden a régi kerékvágásba tér vissza.

— Én nem régen beálltam D'Annunzio hadseregébe és jelenleg is ott szolgálok. Fiumét D'Annunzio biztosan tartja a kezében és mindenesetre megakadályozta, hogy a város a horvátok kezére kerüljön. Legutóbb az antánt katonaságot is rábirta a távozásra és a kormányozási épületre kitzte az olasz lobogót.

— Arról szó sem lehet, hogy Fiume a jugoszlávoké legyen. Fiumében egyébként az élet jó, csak a drágaság igen óriási.

— A magyarok szívélyes bánásmódban részesülnek s még hivatalában van mindenki, akit a forradalom ott talált. Az utcák külső képe sem változott semmit. Mi olaszok egyáltalán nem szólunk bele abba, hogy ki milyen nyelven ír, vagy beszél az élet bármely megnyilvánulásában. Ez reánk nem tartozik...

**Német tábornok a bolsevizmusról**

**Hoffmann tábornagy nyilatkozata**

Az „Echo de Paris“ megszólaltatja hasábjain Hoffmann tábornagyot, az oroszokkal kötött bresztlitovszki béke sokat emlegetett megalkotóját, s a következő érdekes nyilatkozatot közli tőle:

— A bolsevizmus szépen csengő frázisokkal tetszetős köntösben való népcsalás és ámitás. Csalás, mert nem létező ideákkal üzérkedik, ámitás, mert azokra építeni is akar. Maguk az orosz bolsevizmus korizeusai sem igazi oroszok. Trockij például zsidó, Lenin kalmuk, Csicserin anyai ágon német. — Mind a hárman azonban mesterek a hazugság művészetében és nem tudok Európában senkit, akik velük ebben megmérkőzhetne. Egész hadaik vannak az általuk preparált és kellően fana-

tizált terroristákból, akik csak azért ölnek, hogy félelmet keltsenek.

— A nép, a tanulatlan, műveletlen muzsikus hatalmas tömege pedig mind-ebbe nem tud beleszólni. Állati türellemmel tűri a szemfényvesztő gaz szélhámosok zsarnokságát, mint ahogy ugyanolyan fásult lélekkel hagyta volna magát annak idején letörni Dsingisz kántól is. Oroszországnak 1914 től a mai napig tizenötmillió halottja van s ennek héttizedrésze a bolseviki terror áldozata. A sebesültek és rokkantak száma pedig még ennél is több.

— Európának önmaga iránti kötelessége, hogy a bolseviki ragályt minden rendelkezésre álló eszközzel elszigetelje és terjedését meggátolja.

**Visszavándorlás Amerikából**

Budapest, január 22. Miskolcraól jelentik, hogy oda nap nap után érkeznek vissza Amerikából magyar visszavándorlók, akik kisebb-nagyobb összegű dollárt hoznak magukkal. Az egyik visszavándorló büszkén mondta az állomáson, hogy 8000 dollárt hozott magával, ami kerek számban 1.000.000 korona. Igen sokan vannak, akik hasonló, sőt maga-abb összegekkel rendelkeznek. Newyortól Miskolcig

az utazás 6 hétig tartott. Dánián Norvegián, Németországon és Ausztrián keresztül.

**Antant segítség a lengyeleknek**

Brassó, január 22. Patek lengyel külügyminiszter Londonból való visszakerkezése után kijelentette a sajtó képviselői előtt, miszerint az antant fegyvert és pénzt küld Lengyelországnak, hogy a bolsevisták várható támadásait visszaverhesse.

**SZENT-PÁL GYÓGYINTÉZET**

DEBRECZEN  
: Egyház-tér :



Tüdőbetegek, asztmások, idegbetegek, rheumások, bőr és nemibetegek s minden más chronikus betegségben szenvedők részére berendezett s természetes gyógyfényezőkkal felszerelt intézet.



RENDELÉS  
EGÉSZ NAP

## HIREK

— **Vasárnapi istentisztelet.** A ref. templomban: Nagytöplomban délelőtt 10 órakor predikál Konrád Zoltán s. lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Konrád Zoltán s. lelkész. Kis-töplomban délelőtt 10 órakor predikál Szele György lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Juhász Ferenc s. lelkész. Kossuth utcai templomban délelőtt 10 órakor predikál Mezey Béla s. lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Nagy István s. lelkész, Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor predikál Almássy Márton h. lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Almássy Márton h. lelkész. Ispótyi templomban délelőtt 10 órakor predikál Kovács János vallásitanító lelkész, d. u. 36. kátét magyaráz Márton Sándor s. lelk. Homokkerti imaházban délelőtt 10 órakor predikál Juhász Ferenc s. lelkész, délelőtt 11 órakor 6—12 éves gyermekeknek vasárnapi iskola a ref. felsőleányiskolában és az egyház tanács-termében, továbbá ezek alosztályaiban (Kossuth-u. 75. és Kandia-u. 7. sz.), serdtűlőknek 12 órakor Kossuth u. 35. sz. alatt, délután 2 órakor az Ispótyi telepen levő Diakonissza otthonban, a Nyilas-telepi iskolában és a Vargakert, Keleti-sor 5. sz. alatt a külleki gyermekek részére. Vasárnap délután fél négy órakor a Konfirmált Leányok Szövetsége tartja összejövetelét a ref. egyház tanácstermében, Egyház-tér 17. sz. alatt.

A **róm. kath. templomban** vasárnap 7, 8, háromnegyed 11 és fél 12 órakor csendes misek, 9 órakor nagymise, utána sz. beszéd. Délután 3 órakor litánia.

Az **ágost. hitv. evang. templomban** vasárnap délelőtt fél 11 órakor Uray Sándor ref. lelkész végzi az istentiszteletet. — Tekintettel a világitási nehézségekre a délutáni istentisztelet 3 órakor kezdődik.

— **Közgyűlés előtt.** A város jog- és pénzügyi bizottsága szombaton és hétfőn délután 3 órakor tart ülést, melyen a január 29 ére és 30-ára kitűzött törvényhatósági közgyűlés elé kerülő ügyeket látják el javaslatokkal. A tárgysorozaton szerepelnek a kórházi segédorvosok máborus segélye; az ügyosztályvezető tb. tanácsnokok t. legény tartása; a behelyettesített alkalmazottak családi pótléka; Gyöngyözy Viktor színházi festő személyi pótléka; özv. Csapó Istvánné és a kegydíjasok drágasági segélye; a pénzintézetek kérése a két és fél milliós fehérpénzkölcsön után kamatté-itésért; ajánlatok városi házak megvételére; a gyám-pénztár 1917. és 1918. évi mérlege; az Apolló előterjesztése a mozgózin ház városi adója ügyében; a zenetanárok nyugdíjügye; Izrael Jakab kérelme községi kötelekbe való felvételért.

— **Ujabb nyugdíjazások a városnál.** A nyugdíjellenőrző bizottság a polgármester elnöksége alatt tartott ülésén tárgyalta az újabb nyugdíjazás iránti kérvényeket. Vadas Mózes polgári biztost 31 évi szolgálattal betegségre tekintettel 5933 korona és 960 korona lakbérnyugdíjjal, Nagy Márton hajdút 28 évi szolgálattal 2508 korona és 560 korona lakbérnyugdíjjal, Balog Sándor hajdút, aki a háboruban gyógyíthatatlan betegséget szerzett 2112 korona és 480 korona lakbérnyugdíjjal, Módos Mihály eddört 27 évi szolgálattal 1621 korona és 400 korona lakbérnyugdíjjal, Kádár István nyugdíjast 3228 korona nyugdíjjal helyezték nyugállományba. Harmathy Ferenc néhai rendőrbiztos Jenő nevű fia részére megállapították a gyermeknevelési járulékot.

— **Szatmár az új szabályrendeletet kéri.** Szatmárnémeti város a szálodai, kávéházi, vigalmi és egyéb ujonan alkotott szabályrendeletet kéri Debrecen városától. A tanács, bár nagy a papirhiány, eleget tesz a kérésnek.

— **Hentesek és mészárosok figyelmébe.** Értesitem a henteseket és mészárosokat, hogy a közbiztonsági igazgatóhoz benyújtott árajegyzéket nem hagyom jóvá. E hó 24-től kezdődőleg az I. oszt. marhahús kilóját 26 koronánál, a II. osztályt 22 koronánál, a bojuhust 25 koronánál, az I. osztályu disznóhúst 26 koronánál, a II. osztályt 16 koronánál, szalonnát 40 koronánál, a sertésszirt 45 koronánál drágábban nem árusíthatják. Ezeket az árakat további intézkedésig maximális árként megállapítom. Debrecen, 1920 január 23. A polgármester helyett: Zöld, tb. tanácsnok.

— **Tiszti orvos tanfolyam Debrecenben.** A debreceni tudományegyetem orvoskara tiszti orvosi tanfolyam tartását tervezi. A tanfolyam 2 hónapos lenne és akik sikerrel elvégezték, tiszti orvosi képesítést nyernének.

— **Az ingatlantruházási illeték.** A város tudvalevőleg az ingatlantruházási illetéket felemelte. E címen a múlt évben 112 103 korona folyt be a házi pénztárba. Miután e városi illeték kivonása ellen beadott felebbezések száma igen nagy, a tanács felhatalmazta az adóhivatalt, hogy e felebbezéseket a saját hatáskörében intézze el.

## LEGUJABB Uj békekonferencia?

Budapest, jan. 22. A Diminuta hosszabb cikket közöl arról, hogy a békekonferencia legutóbbi ülésén Lloyd George angol miniszterelnök azt az eszmét vetette fel, hogy a békeszerződések ratifikálása után egy új nemzetközi konferencia hívassék össze a legyőzött országok bevonásával és azon a béke nyomán a nemzetek között támadt elégedetlenség és egyenetlenség volna eliminálandó.

A főtanács tagjai között élénk vita indult meg az indítvány fölött és elhatározták, hogy a kérdést megfontolás tárgyává teszik.

## A református tanítók paedagogiai értekezletet

tartották az egyházi épület nagy tanács-termében ma délelőtt 9 től fél 2-ig a román parancsnokság engedelmével és kiküldöttének jelenlétében. Az értekezlet rövid imádság s néhány szentírási hely felolvasása előzte meg. Az első előadó Nagy István segédlelkész volt; a vallásitanításról adott nagyon szép és tartalmas fejtegetéseket. Főleg azt hangsúlyozta, hogy a vallásos nevelésnél nem a tan, az elmélet közlésére kell súlyt fektetni, hanem a nevelő hatásokra, a vallásos érzelmek átélésére.

A második előadó Mitrovics Gyula dr egyetemi tanár volt, aki a tanító egyéniségéről rajzolt ideális képet, azt követelve, hogy a tanító a minta ember eszményi magasztának elérésére törekedjék; reprezentatív képviselője legyen a társadalmi eseményeknek, mert az iskola feladata a társadalom szellemi és erkölcsi folytonosságának a biztosítása. A tanító eszköze a szeretet, önfegyelmzés, tudás és folytonos tanulás legyen. De munkáját ne tartsa az iskolában befejezettnek; nehezebb feladata még azon túl kezdődik,

— **Kun Béla utolsó vacsorája.** Tudvalevő, hogy a proletárdiktatúra bukása után a magyar népbiztosok Peidl Gyula akkori miniszterelnök jóvoltából termes Pullmann-kocsikon robogtak Bécs felé. Oly biztosak voltak utazásuk zavartalansága felől, hogy nyugodt lélekkel szálltak le Győrben a robogó gyorsvonatról és jó étvágyal fogyasztották el az utolsó vacsorát a kirabolt és kifosztott magyar földön. Nagy István-nak hívják azt az elcsavart fejű cinkostársat, aki magyaros vendégszeretettel látta el utoljára a szélhámos kozmopolitákat. Tizen-négy csirkét öletett le a nagy-névű vezérek tiszteletére és egy szentig elfogyasztották azt Kun Béla, Pogány József, Vágó Béla és társaik. A csirkepaprikás után kitűnő badacsonyi bort is szolgált fel a szives házigazda és vidám poharazgatás közben biztatták és bátorították egymást sokáig a banditák. A Nagy

de ezt is vállalnia kell. Lelki harmóniáját pedig azzal a gondolattal táplálja, hogy az emberiség legnagyobb értékét a gyermekek és legnagyobb feladatát, a jövő megalapozását bizzára. Ha eme hivatását kellő sikerrel munkálja, a társadalmat is képessé teszi az ő megfelelő anyagi erkölcsi értékeléséhez.

Mitrovics professor gondolatokban gazdag, meggyőző erejű, és előadási formájában is művészi tökéletességű fejtegetése az egész hallgatóságra mély benyomással volt.

Utolsó előadó Mocsáry László igazgató tanító volt, aki az iskolai fegyelmzéséről szólott, kiemelve annak rendkívüli nevelő fontosságát. Egy kiváló tanító gyakorlatából vett hasznos utba-igazításokat tartotta ébren a már több óra óta kitartó figyelmet.

Minden előadást félórás vita követte, igen előkelő színvonalal.

Az értekezleten a tanító karon kívül nagy számu közönség is jelen volt; többek között Márk Endre polgármester, Szabó Mihály dr. tanfelügyelő, Tankó Béla egyetemi tanár, Szilágyi Imre dr ügyvéd, Józsa László dr orvos, Szele György lelkész, Csűrös Ferenc tanácsos és Veress István dr igazgató stb.

István szomszédságában lakó Baross Károlyné nevű özvegy aszszonyoknak feltűnt azonban a szokatlan dárídó és mikor a vendégek kilétét megtudta, a rendőrségre sietett feladni és elfogatni az országabló népbiztosokat. — Egyetlenegy rendőrtisztviselő lefoghatta volna a gonosztevőket, de az ügyeletes a régi terror hatása alatt nem mert fellépni ellenük. Így szépen és előkelő flegmával, vidám csirkevacsera után száguldottak tovább Győről Bécs felé a magyar népbiztosok.

— **A debreceni ref. kollégium egyetemi internátusában** az 1919—20 iskolai év II. felévére még vannak betöltetlen helyek. Az internátusban az ifjak lakást, fűtést, világitást kapnak évi 200, 400, 600, 800, 900 koronáért. Az ugyanazon épületben levő konvik-tusi éttermekben reggeli, ebéd és vacsora évi díja: 600, 1000, 2000 és 2400 korona. Mind az internátusba, mind a konviktusba való felvételért közös kérvényt kell beadni a református kollégium egyetemi internátusának az igazgatóságához: Debrecen, Kollé-

gium. Határidő: 1920 február 10. A kérvényekhez mellékelni kell: az eddigi tanulmányokról szóló bizonyítványt, orvosi, lelkészi bizonyítványt. Utóbbit arról, hogy az illető családapa hány gyermeket nevelt házonkívül. Szegénységi bizonyítványt (egyetemi hallgatók számára). A konviktusba felvett hallgatók kötelesek beszoállítani 5 kg. zsirt, 3 kg. enivaló szalonnát és 15—15 kg. babot és borsót, melynek akkori maximális ára a felvételi díjba beszámíttatik. A debreceni tud. egyetem theol. jogi, bölcsészeti fakultásán a beiratkozások február 29 ig történnek.

— **Az erdőőr keserve.** Valamikor réme volt az erdő tolvajainak Módos Mihály városi erdőőr, de az idő vasfoga megrokkantotta és kénytelen megválni állásától. A lelkiismeretes ember így kesergi el az ő nagy panaszát: „Szemem a kor, lábom a hűlés és a spanyol betegség úgy megrogálta, hogy magam érzem: szolgálatra alkalmatlan vagyok. Ha cirkálás közben magamnál fiatalabb f. csempészt talállok, megszalad és nem érem el: kigunyol, kikacag. Amikor távolabb ér a tolvaj, mire én odacammozok, másik fát vág ki, a másik tolvaj pedig addig az előbb ott hagyott fát vágja ki. Az ilyen dolgok nekem sok keserűséget eredményeznek pedig sok bosszúságot okoznak. Az erdész kénytelen volt mellém segítséget adni, de az is olyan öreg, mint én és ketten sem tesszünk annyit, mint én tettem évek e'ott magam!” Az elkiseredett erdőört nyugdíjazták.

— **Az áradó Tisza.** A szőke Tisza az idén korábban lépett ki a medréből, mint más években. Rendesen márciusban szokott megáradni a Tisza, amikor a máramarosi havasokban megindul az olvadás. Az idén enyhe volt a tél a havasokban és tavaszias esőzések voltak januárban is, ezért hamarabb indult meg az olvadás és már második hete kilépett a Tisza is a medréből, Tiszacségenél, Egyeknél és Tiszafürednél csak az ártereket öntötte el, azonban a borsodi oldal teljesen víz alatt áll és Dorogma községet teljesen körülöntötte. Dorogma most szigetként emelkedik ki a tengerré dagadt Tiszából. Rohamosan emelkedett az ár Szolnoknál, Szentesnél és Algyőnél is, Szeged alatt. Az ármentesítő társulatok megtették a szükséges védelmi intézkedéseket a védtőléseken. Az áradás még tart.

— **Luxusadó Erdélyben.** Az egyre fokozódó közterhek fedezetének kérdése nehéz, fejtörő munkát okoz ma mindenütt az arra illetékes tényezőknél. A szükség azonban parancsol és leleményessé teszi az embereket. Egyik hihetetlenül és furcsán hangzó adómn után a másikat eszelik ki a pénziárak gondderhes intőzéi és nem egyszer mosolyt csálnak elő a közönség borus ábrázatára is. Kolozsvárról értesülünk, hogy az erdélyi nagyobb városok küldöttséget menesztettek a belügyi reszort főnökéhez s szabályrendelettervezetet terjesztettek eléje a városok által terbevelt luxusadóról. A szabályrendelet lényege az, hogy a parfümöt, kölni vizet, pudert, bőrápoló és szépitő, valamint hajfestőszereket megadóztatják az erdélyi városok és pedig az illatszereket nagyobb, a piperecikket pedig mérsékelt adókulcs szerint. A luxusadó kivetése után az illatszereket és piperecikket csak hatósági címkéssel szabad majd forgalomba hozni. A városok tervezetükben azzal indokolják ez új adómet, hogy bár az illatszerek és piperecikkek ára is hihetetlenül felfűzött, mégis igazságsabbnak és elviselhetőbbnek tartják a luxusadót minden más fogyasztási adónál, mert azt olyanok fizetik, akiknek a csekély adóösszeg nem jelent nagyobb megterhelést. A belügyi reszort főnöke a luxusadót Erdély részére engedélyezte és a városok már életbe is leptették azt.

— **Balvárosi sanatórium Debrecen,** Kossuth-u. 39. Sebészeti, nő- és belgyógyászati, urológiai és diétás betegek részére. Külön szülöszobák. Szabad orvosi választás. Elsőrangú elmezés biztosítva

— Egyetem Jeruzsálemben. Jeruzsálemből jelentik, hogy a Mearse százados által készített zsidóegyetem terveit Patrik Geddes amerikai professzor kibővítette és megnagyobbította. Ezek szerint fog elkészülni a zsidóegyetem. A levek szerint az egyetem keleti stílusban épül és nem egyetlen épületből, hanem szakok szerint több épületcsoportot fog képezni. Csak a főépületben lesz egy hatalmas aula, háromezer ülőhellyel. Az egyetemnek mind a négy fakultása meglesz, fel lesz szerelve könyvtárral és megfelelő laboratóriumokkal.

— Börkesztyű térfi és női, Oldalfésű, hajtó, hajcsat, fogkefe, Irigátor gumi, Pessarium, Olla gumi, gumi czuczli, mely szívó, bott gumi kapható Vitáriusnál: Piac-u. 16

— Ifj. Schaff János táncintézetében a Royalban az új táncanfolyam, úgy az iparos- mint gazdálkodóifjak részére megkezdődött. Beiratkozásokat még elfogadok lakásomon Csapó-u. 61 sz. alatt.

Schuster Ferenc fogászati műterme Vár-u. 11.

## Színház

Rovatvezető: ZIVUSKA JENŐ Dr.

Csokonai színház:

Szombaton délután: Heidelbergi diákélet, vigjáték.

Szombaton este C) bérlet: Bohém szerelem, Várás hegedű, operett.

Vasárnap délután: Koldus gróf, operett.

Vasárnap este: Csárdást irányó, operett.

Vigszínház:

Szombat este: Két árva, szimfónia.

Vasárnap délután: Piros bugyellárás.

Vasárnap este: Két árva, szimfónia.

(Színházak és mozgószínházak jelentése)

\* A Kama a Társaság e hó 28-án tartja III. estélyét az Uránia-ban, melynek szenzációs műsorában szerepel a »A színész nő«, »A végjelene« és a »Büvös szék«. Mind híres szerzők darabjai, melyekben minden szereplőnek igen hálás szerep jut. A női szereplők városunk hölgytársaságának letehetősebb műkedvelői Ujjalussy, Incsi és Szántó Erzs. Ujjalussy Incsit már jól ismeri a közönség, mert nem egyszer gyönyörködtette művészi táncával. Most új oldalról lesz alkalma a közönségnek őt megismerni. Erős drámai szerepet ad a »Szinésznőben« és kettős alakítást fog kreálni, Szántó Erzs. Karinty bohózatában a »Büvös szék«-ben fogja tehetségét érvényesíteni. A férfi szereplők dr. Krasznai, Szigeti, Szakács, Fábrián, Géresi, Vadkerti, Nádory mind kitünők. Az estély egyik művészi száma Ninger Irén és Kovássy Irén klasszikus éneke, melyet dr. Jóna Kálmán kísér zongorán. Az estélyre jegyek válthatók Hegedűs és Sándor cégnél valamint az Urániában.

\* Két árva című francia regényes történet szombaton és vasárnap kerül színpadra a Vigszínházban.

\* Heidelbergi diákélet. Honthy Hanna és Várdi Lajos felléptével ma délután 4 órai kezdettel mérsékelt helyárrakkal kerül színpadra a Csokonai színházban.

\* Piros bugyellárás mérsékelt helyárrakkal a legszébb népszínművek egyike, vasárnap délután a Vigszínházban.

\* Vasárnap a Csokonai színházban délután O. Hilbert Janka felléptével a Koldus gróf cserélt, este Honthy Hanna felléptével a Csárdást irányó operett lesz műsoron.

\* Boccaccio cserélt, melyet Káldor Dezső rendez, kedden kerül először színpadra a Csokonai színházban. Főbb szerepeket játszanak: O. Hilbert Janka, Ocskai Kornél, Káldor Dezső, Árkosi, Szigeti, Makkai Magda, Székely Gyula és Várnai.

\* Radmirow Katalin négyfelvonásos drámát az orosz életből mutatja be az Apolló.

\* A sehonnai dráma négy felvonásban közkívánatra mutatja be ezt a kiváló filmet szombat és vasárnap az Uránia.

\* Fehér családi műsor az Aranybika mozivarietében. Az e heti műsor, mely általános sikert aratott még csak ma és holnap lesz műsoron.

## SPORT

Rovatvezető: MACHO FERENC.

MASZ válsága. Mint megirtuk, a belügyminiszter nem hagyta az új alapszabályokat jóvá s így a tegegyesület, a csorbát kiközösítendő, a helyzetet igyekeznek megoldást keresni. A vélemények különbözők, de leginkább két párt között oszlik meg a többség. Az első szerint a többség bizalmából ma tényleg létező tanács és tisztikar az új közgyűlés összeállításáig vezesse tovább az ügyeket s akkor megejtik az összes formák betartásával a választásokat, mert a régi tisztikar és tanácsnak 1919. tavaszán lejárt a maradtuma.

A másik párt a régi 1918 évi tanácsot kívánja egybehívni, hogy az gyakorolja az új közgyűlésnek a hatalmat. Nézetünk szerint az egyik ép oly szabályellenes mint a másik.

Óriási feladatot mér ez a döntés a MASZ-ra, mert tételenként minden háltározat átviszgalardó s az ujonnan választott plénum fog mint döntésre jogosult testület felette dönteni.

A MASZ új szabályait egy évi gyakorlat után s a tapasztalatok alapján fejtűbíráhatja s a jót, a beváltat megtartva az önsz klubérdekeket szolgálókat kiselejtezheti.

Kiadja:

MAGYAR NEMZETI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ-VÁLLALAT RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.  
Eszámért a főszerkesztő felelős.

## APOLLO

Péntek—Szombat—Vasárnap

### Radmirow Katalin

Dráma 4 felvonásban.

Főszereplő: Varsányi Irén.  
Előadások kezdete 6 és 8 órakor.

## URANIA

Szombat—Vasárnap

### A sehonnai

Dráma 4 felv.

Előadások 6 és 8 órakor.

## Arany Bika Mozivarieté

Szombat

### Fehér családi műsor.

Előadás fél 9 órakor.

## Tűzifát

ajánlok olcsó napl  
árak mellett. Tölgy  
és akácfa ötlen-  
ként és aprítva  
házhhoz szállítok !!

## Polyánszky Oroszt

tűzifakereskedő  
Miklós-utca végén, Szombathely-ut 1

## A Nagy Lajos Iroda hirdetése.

Rögtön átvehető és beköltözhető a régi, hírneves, kitünő forgalmu

### „JÓ KOMA“

vendéglő. Házzal együtt potom árért eladó. Családi körülmények miatt most minden elfogadható árért megkapható. Az árra nézve az ott lakó tulajdonossal lehet megegyezni. A megvételhez kevés készpénz szükséges. Alkalmas lenne ezen ingatlan tőkebefektetésre

### TIMÁRTELEP, GYÁRTELEP, FARRATÁR VAGY BÁRMILYEN IPARTELEP

céljaira is. Ezen ház éppen a város alatt van, a Pavillon laktanya hátagemegetti máv. Kolóniával éppen szemben, a várospercsi köves országút baloldalán — a Rother-utca 2. szám alatt. Hatalmas telken felépített adómentes, új, három masszív cserétegla épület, teljesen alapincézve és vastraverzekre építve.

#### Az I épületben van:

a korlátlan italmérési engedéllyel bíró vendéglő, vendégszobák és a vendéglős lakása.

#### A II ik épületben van:

3 rendbeli modern, magánlakás, mind-egyik lakás ellátva a szükséges mellékhelyiségekkel (előszoba, konyha, speiz, fűskamara)

#### A III-ik épületben van:

egy szép kis magánlakás, egy szoba, konyha, előszoba, speiz, fűskamara. **Villanyvilágítás berendezve !!** Pincék, külön mosóház, sertés-olj, vízű kut stb. **Óriási elő y, hogy terjeszkedni lehet! Mert:** éppen mellette van még a tulajdonos Janó József urnak 700 négyszögöl óriási darab pusztá telke, amely igen olcsó árban szintén megszerezhető.

Az árakra vonatkozólag tessék megalkudni az ott lakó tulajdonossal s azután azzal együtt bejönni az irodá-Veres-u. 9. szám alá, a vétel megkötése és a foglaló letétele végett.

## Pályázat

A Debreceni Jótékony Nőegylet pályázatot hirdet egy a Veressné Szathmáry Teréz árvaháznál megüresedett felügyelő-nevelői állásra.

Pályázhatnak özv. papnék, özv. tanítónék vagy más özv. nők.

Pályázati feltételek megtekinthetők a Nőegylet elnökénél Fráter Erzsébetnél Debrecen, Kossuth utca 36. sz. alatt.



Eladó 2 ház a vaggongyár mellett mindkettőben azonnal beköltözhető 2—2 szobás lakás!

Mindkettő a vaggongyárral szemben levő Bauer telepen van. Végtelen olcsóért megkaphatók! Az árra nézve tessék megalkudni az ott lakó tulajdonossal! Az egyik ház van a

### HONTI-UTCZA 1/B. szám alatt

Téglaépület cseréppel fedve, 3 rendbeli lakással, az egyik utcai 2 szoba, előszoba, konyha és éléskamara. Ebben lakik a tulajdonos

ez a lakás az istállóval, fűskamarával, sertéssóllal és baromfióllal át lesz adva a vevőnek beköltözésére. Van továbbá 2 rendbeli 1—1 szoba, konyha és speizből álló lakás fűskamarákkal, 4 darab jószágra istálló, 12 db sertésre ól, emeletes baromfióll, jóvizű szivattyús kut, gyümölcsös és gazdasági udvar.

A másik ház a

### BAUER-UTCZA 11. SZÁMU

szép kis családi ház. Ez is igen jó karban van tartva, van rajta 3 szoba, konyha, két speiz, konyhakert és gyümölcsös, fűskamarák, nyári konyha, sütőház, sertés- és baromfióll, igen jó vizű szivattyús kut. Ebben a házban is át lesz adva a vevőnek beköltözésére 2 szoba.

Ezen házak árára nézve tessék megalkudni az ott lakó tulajdonosokkal s velük együtt bejönni a vétel megkötése végett a Nagy Lajos hirdető és adásvételi irodájába VERES-UTCA 9.

## Apró hirdetések

Hétköznapiok tiz szög 5 korona, minden további szög 50 fillér. — Vasárnap tiz szög 6 K, minden további szög 60 f. Vastagabb betűből szedve duplán számítatik

**Lakáscsere.** Egy szobás lakásomat elcserélném egy kétszobás lakással. Bővebbet a kiadóhivatalban.

**Eladó** új finom gyapju nagykendő, sál és pléd. Szappanos-u. 16. Megtekinthető d. e. 11—1 óra közt.

**Szőlővesszőt** gyökereset és 4—5 éves gyümölcsfákat megvételre keresek. Ajánlatot Debreceni Gazdák Bankjánál, Kossuth-u. 17. szám alá kérek.

**Eladó** nagytelkű családi ház 62 m. utcai front, több rendbeli épülettel, száraz pincével. Nagyállomás, villanyos megálló és iparvágány közelében. Igen alkalmas ipartelepnek is, Budai Ezsaás-utca 15.

**Használt** és új gépszikákat és gépjárat megvételre kerestetnek. Barna-u. 3. sz.

**Napraforgóolaj** repce és lenolajat veszek Klein, Hajó utca 4. szám.

**Zongorajátékban** és német nyelvben oktatást ad Miklós-utca 20. sz.

## Debreceni iparosok

### KOROS SÁNDOR

férfi-szabó üzletébe Piac-u. 69. sz.  
! Saját készítésű elegáns férfi öltönyök ka hatók.

### Forgách István

műorás mester Bádogos-u. 4.

### KÖVARI MIKLÓS

szücsmester, Honvéd-utca 32.  
Elvállal mindentféle szücsmunka és vadbőrök kikészítését.

### Gummibélyegző!

és mindentféle vésést készít Paulo  
vénnök B thányi-utca

### Blattner József Csapó-u.1

üvegezési és képkeregetési vállalata tükrök és kész ablakok nagy raktára.

Hajdu cipókrémes üres dobozokat vissza veszem. Kérem az elárusító helyekre visszavinni.

## Eladó

a Piac-utca 10. sz. alatti Szilágyi féle 3 emeletes modern

## bérpalota

mely 1913-ban épült Bobula tervé szerint, lifttel s minden kényelemmel el van látva. Felvilágosítást nyújt az eladók megbízottja, dr. POLGÁR ügyvéd, Piac-utca 42. sz.

Genzurat de Subit. HORIA.